

今日

仁濟

Yan Chai Today



仁濟醫院通訊



187 2828
全年捐款專線

2016年8月號 (非賣品)

- 02 主席語錄
捐款/義工表格

董事局傳訊篇

- 03-05 仁濟醫院第48/49屆董事局交代就職典禮暨聯歡晚宴
06 董事局及顧問局聯歡晚宴
07-09 友好聯誼
10 第49屆董事局拜神儀式
「仁濟慈善大使」薛家燕探訪
仁濟醫院藝進同學會護理安老院
11 荃灣龍舟競渡
參觀房協長者屋
12 仁濟醫院歷屆總理聯誼會越南之旅
13-14 仁濟安老送關懷·愛心福袋賀回歸

籌募壁報

- 15 「仁濟全港賣旗日」記者招待會
16 仁濟醫院2016/17年度全港賣旗日

名人專訪

- 17-20 葛民輝 與仁有緣

醫療資訊室

- 21 為醫護加油·仁濟 I Like
22 仁濟醫院重建計劃進度
「蘇陳偉香長者日間醫院」正式啟用
綜合糖尿/內分泌及腎科日間護理服務
23 關愛基金長者牙科服務資助項目記者招待會
仁濟醫院董事局 香港港安醫院——荃灣
心臟手術慈善計劃簽約儀式
24 「仁」心見「睛彩」黃斑病眼科病友資助計劃
中期發佈會

- 25 兒童行為障礙的中醫治療
26 仁濟醫院中銀醫療中心——中醫診所擴展中醫診室
「葵青社區重點項目」——健康教育講座活動預告

社會服務站

- 27 仁濟「龍的文化」系列 推出怡老按摩實務手冊
28 「葵」手關愛樂滿「盛」計劃
29 「職◆品◆人生 2016」計劃分享會
30 「我做我的小主人」幼兒自控能力研究計劃
——業界及家長分享會

教育快訊

- 31-32 仁濟逾百師生赴廣西考察「一帶一路」
33 仁濟聯校「認識退休保障」學生座談會
34 仁濟醫院靚次伯紀念中學免費教小學生製作智能車
35 陳茂波局長與仁濟學生分享生活點滴
仁濟醫院陳耀星小學獲國際機械人賽殊榮
36 院屬幼稚園/幼兒中心「與爸爸有個約會」
仁濟師生遊T·Park體驗綠色教育
37 仁濟醫院何式南小學30周年校慶
院屬幼稚園/幼兒中心聯合畢業典禮迎奧運
浸大校長勉勵學生從挫敗中學習成長
仁濟醫院明德幼稚園15周年校慶暨結業頒獎典禮

活動預告

- 38 仁濟慈善雙週
全港素食烹飪比賽暨嘉年華
愛心曲奇暖萬家

慈善基金篇

- 39-40 仁濟緊急援助基金受助個案分享

仁濟醫院董事局辦事處

地址：新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院C座10樓
電話：2416 8396 / 3467 2101
傳真：2439 9560 / 3467 2102
電郵：board@yanchai.org.hk
網址：www.yanchai.org.hk

《今日仁濟》編輯部

總編輯：董事局行政總裁 黃偉健先生
副編輯：企業傳訊部助理經理 陳麗儀女士
資料搜集及校對：企業傳訊部高級主任 徐敏麗小姐
承印及設計：高科技印刷集團有限公司

主席語錄

自2006年加入仁濟這個大家庭以來，轉眼間已有10個年頭。今年，我正式肩負起董事局主席一職，實感榮幸及任重道遠。

今年5月，仁濟舉行了2016/17年度全港賣旗日，在籌備這次賣旗日之前，我們有少許擔心這次賣旗成績可能未如理想，因為距離上一次賣旗只有短短3個多月的時間，擔心未能招募到足夠義工。幸好，在團隊齊心協力和義工響應之下，共有超過5,000名義工參與，當日亦有不少藝人朋友出席支持賣旗活動，共同為「仁濟社會服務基金」籌得約170萬的善款，成績令人欣慰，亦十分感謝仁濟各團隊的努力，讓這次賣旗日得以順利舉行。

另一位要感謝就是我的朋友葛民輝先生（阿葛）。今年我邀請了阿葛為賣旗日設計新旗章之外，亦為我們策劃一系列的「仁濟醫院 x BLACK BEAR DELIVERY」慈善義賣活動，並由阿葛親自擔任設計及監督工作。他為仁濟設計的潮流精品，款式新潮，型格又實用，深受大家歡迎！阿葛亦接受了今期「名人專訪」訪問，讓大家可以更了解他的設計理念以及他對仁濟和荃灣的感受和情懷。

仁濟一直十分關注長者的醫療需求，承蒙仁濟醫院顧問局委員蘇陳偉香女士 BBS 慷慨捐款港幣500萬元，「蘇陳偉香日間長者復康中心」已正式改名為「蘇陳偉香長者日間醫院」，並已搬遷到較舊址面積大四倍的C座大樓7樓，醫院已於今年7月中正式啟用，相信會讓仁濟的長者復康服務更趨完善。

我們亦十分積極與友好團體合作推出不同類型的慈善計劃，例如今年再度與香港港安醫院—荃灣推出「心臟手術慈善計劃」，為有經濟困難的人士提供免費手術及治療，以幫助更多有需要的患者及早處理心臟毛病；針對治療黃斑病的費用高昂，本院與「睛彩慈善基金」繼續合作推出「『仁』心見『睛彩』—黃斑病眼科病友資助計劃」，早前亦舉行了新聞發佈會，向傳媒及公眾講解計劃成效。自去年9月推出後，計劃至今已協助了42位受助人進行治療，當中33個個案已經完成治療。本人在發佈會當天亦能有機會親身聽到受助人接受治療後的喜悅分享，著實讓我感受到行善之樂。

承蒙上屆主席林焯珊女士撥款成立的「一帶一路」旅學基金，資助院屬學生參加旅學交流活動，繼去年西安之旅後，今年仁濟再度啟動旅學計劃，逾百名中小學師生於今年6月前往廣西考察，此行師生收穫甚豐，對「一帶一路」的發展機遇及潛力亦有很深的體會。

我喜見仁濟的服務推陳出新，緊貼社會需要，未來，我定當與各部門及團隊繼續努力，為市民提供最佳的服務。



第四十九屆董事局主席
鄭承峰

仁濟醫院捐款表格

187 2828
全年捐款專線

本人 / 機構願意捐款港幣 _____ 元正予以下基金 / 活動：

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 仁濟各項服務基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟社會服務基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟教育服務基金 |
| <input type="checkbox"/> 仁濟醫療基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟緊急援助基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟永強全癱病人基金 |
| <input type="checkbox"/> 仁濟傳心傳義基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟明日更生慈善基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟醫院重建基金 |
| <input type="checkbox"/> 仁濟贈醫施藥基金 | <input type="checkbox"/> 仁濟行政儲備基金 | |
- 籌募活動（請註明）：_____

並循以下途徑作一次性捐款：

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 全港7-Eleven現金捐款 | 金額上限為港幣5,000元正 |
| <input type="checkbox"/> 支票捐款 | 抬頭「仁濟醫院」之劃線支票號碼：_____ |
| <input type="checkbox"/> 繳費靈捐款 | 商戶編號9386，備忘編號：_____ |
| <input type="checkbox"/> 網上捐款 | 可登入仁濟醫院網頁 www.yanchai.org.hk
以信用卡或Paypal捐款，網上捐款不用交回此表格 |
| <input type="checkbox"/> 直接存入銀行戶口 | |
| <input type="checkbox"/> 滙豐 001-545888-001 | <input type="checkbox"/> 東亞 514-40-44845-1 |
| <input type="checkbox"/> 恒生 288-092323-001 | <input type="checkbox"/> 交通 541-0-202888-8 |
| <input type="checkbox"/> 中銀 064-780-0-015564-4 | <input type="checkbox"/> 創興 259-20-555666-3 |

本人 / 機構願意以信用卡一次性或每月轉賬：

- | | |
|----------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> 一次性捐款 | 請於本人之信用卡賬戶內一次過扣除以上捐款。 |
| <input type="checkbox"/> 每月捐款 | 本人現授權仁濟醫院由本人的信用卡賬戶內
每月扣除上述之捐款，直至本人另行通知為止。 |
| <input type="checkbox"/> Visa信用卡 | <input type="checkbox"/> Master信用卡 <input type="checkbox"/> 仁濟銀聯雙幣信用卡 |
| 信用卡號碼： | _____ |
| 簽發銀行： | _____ |
| 信用卡有效期至： | _____ 月 _____ 年 |
| 信用卡保險碼*(CVV No)： | _____ *信用卡背面最後3個數目字 |
| 持卡人姓名： | _____ 持卡人簽署：_____ |

本人 / 機構 欲獲發免稅收據，現提供以下資料：

- 捐款者 / 機構名稱：_____ (先生/小姐/女士)
地址：_____
電話：_____
電郵：_____
捐款者簽署：_____ 日期：_____

請將此表格傳真至2412 0245、電郵至 board@yanchai.org.hk 或寄回新界荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院C座10樓仁濟醫院董事局會計部收。
註：捐款港幣\$100或以上可獲發免稅收據，如有需要，可憑7-Eleven捐款收據正本、銀行入數紙正本或繳費靈備忘編號向本院索取。

- 您的個人資料將保密處理，只限作為寄發收據及與閣下通訊之用。
若您日後不願意收到本院通訊，請在左面方格加上 ✓ 號。

閣下知悉並同意本院使用閣下之個人資料作相關行政及通訊之用途。
根據《個人資料（私隱）條例》，閣下有權要求查閱及更正閣下之個人資料，如有需要，請電郵至 board@yanchai.org.hk 通知本院。

仁濟義工團招募表格

3126 9155
加入仁濟義工之友熱線

仁濟醫院乃香港六大慈善團體之一，服務單位超過80個，每年均舉辦多項籌募、老人、復康、青少年等活動，實有賴一眾義工的鼎力相助，請即登入本院網站 (www.yanchai.org.hk) 或填妥下表登記成為仁濟義工的一份子！

- 團體/個人名稱：_____
- 人數：_____ 年齡：_____ 負責人：_____
- 聯絡電話：_____ 服務地區：_____
- 電郵：_____
- 地址：_____

請即行動 加入仁濟義工行列！

請將此表格傳真至2411 3518、電郵至 volunteer@ychss.org.hk 或寄回荃灣仁濟醫院綜合服務大樓地下仁濟醫院陳馮曼玲睦鄰社區服務中心 G01室收，如有任何查詢，請致電3126 9155。

註：以上資料只作本院內部參考之用；14歲以下需由成人陪同方可參與義工活動。

仁濟醫院第48/49屆董事局

就職典禮

日期：2016年4月8日

地點：香港君悅酒店宴會大禮堂

主禮嘉賓：食物及衛生局局長高永文醫生BBS太平紳士
民政事務局局長劉江華太平紳士

本院一年一屆的董事局就職典禮，於一眾政府高官、社會賢達及各界友好見證下順利舉行，新一屆董事局成員正式宣佈就任。

第48屆董事局林焯珊主席於典禮上報告其任內各項工作，並感謝董事局全人努力不懈，政府長官及各方善長鼎力支持，讓各項工作得到廣大市民認同，並取得理想佳績，去年度總籌款額超過港幣一億五千四百萬元，成績令人鼓舞。她深信仁濟善業定必繼續穩步發展，造福社群。

新任主席鄭承峰博士亦發表其工作展望，承諾新一屆董事局必定竭盡所能，以務實的態度繼續發展仁濟各項善業。他期望在新一屆董事局的共同努力下，仁濟的服務能更上一層樓，為社會帶來裨益。



食物及衛生局高永文局長（右一）及民政事務局劉江華局長（左二）特意抽空出席典禮



多位仁濟顧問亦抽空到賀



梁智鴻醫生（左二）及多位仁濟顧問

Inauguration Ceremony of the 47th Term Board of Directors



高永文局長頒發第48屆董事局「最高籌款獎」冠亞季軍，依次為林焯珊主席（右三）、吳國榮總理（左一）及孫蔡吐媚總理（右一）

第48屆董事局「最高出席率」冠亞季軍依次為孫蔡吐媚總理（右二）、嚴徐玉珊副主席（左一）及黃美斯副主席（右一）

第49屆董事局全體成員大合照

交代就職典禮暨聯歡晚宴

就職聯歡晚宴

主禮嘉賓：勞工及福利局局長張建宗GBS太平紳士

就職聯歡晚宴邀得政商名人、各界友好聚首一堂，慶祝新一屆董事局成立，嘉賓們舉杯祝賀，氣氛既歡樂又熱鬧。晚宴期間進行多項委任儀式，包括委任著名藝人馬德鐘、麥長青及許廷鏗為「仁濟慈善大使」；而第二屆的仁濟義工團，由吳國榮總理續任總團長。眾人將身體力行參與各類型的慈善活動，並透過不同渠道，宣揚本院的服務，幫助社會上有需要的人。



「仁濟慈善大使」許廷鏗於晚宴上一展美妙歌喉，將現場氣氛推至高峰



(左起) 卸任主席林煒珊MH、高永文局長、張建宗局長及新任主席鄭承峰博士合照



院屬羅陳楚思中學學生黃淑蔓與學校民歌隊於晚宴上獻唱第35屆香港電影金像獎的最佳原創電影歌曲《差一點我們會飛》



(左起) 董事局鄭承峰主席與「仁濟慈善大使」麥長青、馬德鐘及許廷鏗合照



董事局吳國榮總理(右三) 續任「仁濟義工團」總團長



一眾董事局成員及顧問局委員與主禮嘉賓勞工及福利局張建宗局長(左九)、食物及衛生局高永文局長(左八)及勞工及福利局蕭偉強副局長(左三)合照



全體董事局及顧問局成員於台上向來賓祝酒



(左起) 吳樹鴻總督察、保安局副局長李家超伉儷、董事局鄭承峰主席、香港警務處監管處處長李建輝伉儷合照



(左起) 董事局嚴徐玉珊副主席、蘇陳偉香永遠顧問、食物及衛生局陳肇始副局長及去屆董事局林煒珊主席



(左起) 醫院管理局張偉麟署理主席與勞工及福利局蕭偉強副局長



(左起) 荊灣區議會暨荊灣鄉事委員會鍾偉平主席、荊灣民政事務處葉錦菁專員、葵青區議會羅競成主席、懲教署邱子昭署長及鮑誠業總理



(左起) 社會福利署荊灣及葵青區黃國進福利專員、圓玄學院陳國超主席及吳國榮總理



(左起) 董事局黃美斯副主席、顧問局鄧錦雄顧問、羅嘉穗顧問、董事局孫蔡吐媚總理、蔡高燕姬總理及潘陳愛菁當年顧問



(左起) 劉劉寶芝當年顧問、顧問局名譽主席周厚澄伉儷與食物及衛生局高永文局長合照

董事局及顧問局聯歡晚宴

日期：2016年6月27日

地點：跑馬地馬場

董事局與顧問局每年均會舉行聯歡晚宴，藉此加強董事局與顧問局之間的聯繫。林焯珊永遠顧問當晚正式加入顧問局並出任第三副主席。食物及衛生局陳肇始副局長當晚亦有出席晚宴，與一眾顧問及總理交流服務社會的心得，並大力推廣器官捐贈計劃，眾人紛表支持，均願意加入捐贈行列。晚宴上，大家難得相聚，把握歡聚時刻，一起獻唱名曲，把酒言歡，氣氛愉快。



董事局、顧問局成員與食物及衛生局陳肇始副局長（前右六）合照留念



一眾總理及顧問席間言談甚歡



（前排左起）蘇陳偉香永遠顧問、唐尤淑圻名譽主席、邱裘錦蘭永遠顧問及（後）周松東副主席久未碰面，趁機聚舊一番



顧問局王忠秣主席（右）與陳肇始副局長（左）合唱經典金曲，全場拍爛手掌



王賢訊副主席（左）與唐尤淑圻名譽主席（右）一展歌喉，讓人聽出耳油

友好聯誼

新一屆董事局履新，鄭承峰主席率領一眾董事局成員與各政府部門及友好團體交流會面，大家就社會民生等多個議題交換意見，商討新一年的合作計劃，為市民提供完善服務奠下基礎。

宴請荃灣各界友好



宴請保安局及懲教署



宴請教育局



宴請食物及衛生局、醫院管理局及衛生署



拜訪中聯辦



董事局與中聯辦林武副主任（右六）、新界工作部謝錦文副部長（右四）及鄧偉勝處長（左一）合照留念

宴請蓬瀛仙館



董事局與蓬瀛仙館洪少陵理事長（前右四）、林赤有副理事長（前左三）及一眾理事合照留念

宴請香港神慈秀明會



董事局與香港神慈秀明會郭蕙如上師（前右五）、陳智聰教師（前左四）及其成員合照

第49屆董事局拜神儀式

日期：2016年5月9日

地點：仁濟醫院董事局

新一屆董事局伊始，董事局成員先聽取本院的服務簡介及參觀屬下單位，了解仁濟最新的發展。其後，董事局鄭承峰主席按照傳統，帶領董事局成員於董事局辦公室進行拜神及切燒豬儀式，祈願慈善工作如魚得水，各項新計劃得以順利開展。



「仁濟慈善大使」薛家燕探訪 仁濟醫院藝進同學會護理安老院

日期：2016年5月4日

地點：仁濟醫院藝進同學會護理安老院

「仁濟慈善大使」薛家燕與立法會陳恒鑽議員趁著母親節前夕，一同探訪藝進同學會護理安老院的長者，與他們一邊傾談，一邊玩遊戲，更聯同王賢訊副主席合唱一曲《真的愛你》獻給各老友記，又向長者派發愛心禮品包，預早慶祝母親節。現場笑容滿溢，其樂融融。



《真的愛你》一曲唱出無限溫暖



「仁濟慈善大使」薛家燕的一聲問候，令各老友記眉開眼笑

荃灣龍舟競渡

日期：2016年5月29日

地點：荃灣海濱長廊對出海面

主禮嘉賓：商務及經濟發展局局長蘇錦樑GBS太平紳士

活動由荃灣區體育康樂聯會主辦及策劃，仁濟醫院董事局、荃灣鄉事委員會、馬灣鄉事委員會、荃灣商會及惠陽商會協辦。當日舉行了多場賽事，其中一場來自政府部門健兒的決賽命名為「仁濟醫院政府部門盃」。活動吸引一眾銀行界、金融界、社福界、政府公職人員等精英及專業人士參賽，一眾參賽健兒及觀賽市民在烈日下齊齊感受傳統龍舟競賽帶來的熱鬧氣氛，喜迎端午。



蘇錦樑局長（中）與一眾主辦及協辦機構的代表合照



董事局黃美斯副主席（中）頒發獎盃予勝出隊伍

參觀房協長者屋

日期：2016年6月3日

參觀地點：牛頭角「彩頤居」及北角丹拿山「雋悅」

「參觀香港房屋協會（房協）長者屋」的活動由荃灣商會主辦，該會周鎮榮理事長、一眾商會成員、荃灣民政事務處葉錦菁專員，以及本院董事局成員參觀了兩個長者屋項目及設施，包括牛頭角的「彩頤居」及北角丹拿山的「雋悅」。當日除有專人詳細講解「長者樂安居」住屋計劃的發展概念及各項租住計劃外，各嘉賓亦即場參觀了各項新穎及貼心的長者服務及設施，進一步了解政府因應香港人口老化的趨勢，推行「居家安老」的政策及措施。



眾嘉賓於房協長者屋——牛頭角「彩頤居」前合照

仁濟醫院歷屆總理聯誼會越南之旅

日期：2016年5月6至8日

地點：越南胡志明市

「仁濟醫院歷屆總理聯誼會」於5月初舉辦首次會員聯誼活動——「三日兩夜越南超級豪華團」，參加是次旅遊之人數達50人，非常踴躍。旅程間，大家都放下繁忙工作，無拘無束暢遊胡志明市，除遊覽當地名勝、品嚐美食外，更參觀了聯誼會執行委員會蘇陳偉香主席位於胡志明市生產運動鞋的工廠。活動更加設「5月之星」生日派對，為一眾壽星公慶祝生日。旅程最後一日正值母親節，各位媽媽均收到鮮花，場面溫馨。三日兩夜的旅程在陣陣笑聲中度過，眾人皆樂而忘返，再三回味呢！



一眾團友齊集關口拍大合照留念，浩浩蕩蕩出發到越南



一眾聯誼會成員到當地一間法國餐廳享用豐富晚餐



熱帶果園的榴槤讓人回味無窮



團友們周圍品嚐越南美食



各團友準備出發暢遊湄公河三角洲



一行多人一同乘坐遊覽船暢遊湄公河，感受一下當地的水鄉風貌



「5月之星」當晚玩得非常盡興



媽咪級的團員在母親節當日收到鮮花。笑在心頭！

仁濟安老送關懷·愛心福袋賀回歸

日期：2016年6月30日

地點：荃灣石圍角邨

主禮嘉賓：勞工及福利局局長張建宗GBS太平紳士

本院自2009年開始，連續7年主辦「愛心福袋/米」送贈活動，派出超過42萬包載有食糧及生活日用品的福袋予全港的獨居或隱蔽長者。今年，仁濟再接再厲，準備了6萬個福袋，當中載有麥皮、餅乾、米粉、潤手霜、枕頭套及電池等健康及實用的生活用品，並由一眾嘉賓及仁濟義工團攜手走進社區，登門探訪及將福袋親手送到長者手中，傳達關愛之情，了解他們生活所需。

今年，大會更特別安排了親子義工團參與活動，讓家長及小朋友共同領略關愛長者之情。探訪活動於一片溫馨笑聲中度過，在親切的問候下，每位老友記均笑逐顏開。



董事局成員及一眾嘉賓一同主持「愛心福袋」揭幕禮



梁智鴻醫生向老友記送上愛心福袋



張建宗局長（左三）、梁智鴻醫生（左一）、「仁濟慈善大使」李司棋（右三）與一眾董事局成員親身探訪獨居長者，令他們倍感溫暖



王賢訊副主席帶領一眾《南山七小福》親子義工隊一同探訪老友記



葵青區議會梁子穎議員（前左二）、安老事務委員會謝偉鴻委員（前右一）、黃美斯副主席（前左一）與義工們探訪獨居長者，並送上祝福



鄭斯堅總理（左三）帶領卡撒天嬌義工隊向長者送上親切的慰問，使長者倍感窩心



義工團中亦有長者義工，由老友記探訪老友記，互相問候



仁濟海外學生會的成員趁回港放暑假，積極參與義務工作，回饋社會



「仁濟慈善大使」麥長青（麥包）亦十分支持仁濟的愛心行動，更偕同兒子振璋到元朗水邊圍邨參與探訪活動，親手將愛心福袋送贈到他們手中，以身作則教導團員要敬老及護老。當日他們無懼炎熱天氣，探訪了邨內十多戶獨居長者，了解長者們的生活及需要之餘，麥包亦分享他小時候住木屋區的童年回憶，他親切的慰問逗得一眾長者笑逐顏開。



75歲的巫太，在石圍角邨已居住了二、三十年，因一次不小心而弄傷腳部，現時還未完全康復。巫太曾因患病而入住仁濟醫院五天，住院期間，她看到一位護士正為長者處理大小二便，她覺得護士的勇氣和愛心可嘉，因此留下深刻印象。此外，巫太更憶起自己有次於仁濟醫院看病時，有細心的醫護人員向她送上風扇，讓她能於炎熱的天氣增添一點涼意。小小的舉動，讓她感到十分窩心，真切感受到仁濟上下對一眾長者的關愛之情。



82歲的施伯伯，平日獨個兒照顧自己的起居飲食。因年紀漸長，身體時常感到不適，甚少外出及與街坊接觸，過著平淡的獨居生活。探訪期間，「仁濟慈善大使」李司棋細聽施伯伯分享他的生活點滴之餘，亦不忘鼓勵他待身體好轉時，可多外出了解一下四周的事物，結識其他老友記，大家聊聊天，為生活多添色彩。



「仁濟全港賣旗日」記者招待會

日期：2016年5月12日

地點：仁濟醫院B座地下

本院於2016/17年度有幸中籤，獲批准於今年5月14日（星期六，佛誕公眾假期）舉行全港賣旗日。本院並邀得潮流達人葛民輝（阿葛）設計旗章。是次的旗章以紅色心形為主題，寓意將善心傳遍每個角落。阿葛更將此設計延續，製作了限量3,000個「慈善咕咕聲」卡片套作慈善義賣，希望為仁濟籌得更多善款。本院特意在賣旗日前舉辦記者招待會，由葛民輝親自介紹他設計的產品，並號召大眾鼎力支持賣旗活動。



旗章設計以心型圖案配以可愛眼睛，引人注目



董事局鄭承峰主席（右一）及大會主席吳國榮總理（左一）向葛民輝送贈紀念狀及由本院精心製作的保健湯包

葛民輝親自設計旗章及限量製作的「慈善咕咕聲」，期望能為仁濟帶來更多善款



葛民輝與一眾董事局成員及長者義工手持精心設計的旗紙及旗袋合照留念

仁濟醫院2016/17年度全港賣旗日

日期：2016年5月14日

地點：全港各區

賣旗日當天，有超過5,000名來自全港各區學校、社福單位、政府部門、工商機構、宗教團體及義工機構的義工熱心參與活動，為「仁濟社會服務基金」籌得約170萬的善款。此外，董事局成員與「仁濟慈善大使」麥長青及一眾藝人包括范振鋒、李思欣、周志文及羅孝勇亦身體力行，親身走入荃灣區，一邊為義工們打氣、一邊參與賣旗，落力向市民募捐。廣大市民紛紛慷慨解囊，踴躍捐輸。



眾嘉賓及義工踴躍參與賣旗活動，並於賣旗活動後合照留念



董事局鄭承峰主席（左一）、鮑誠業總理（右一）與「仁濟慈善大使」麥長青落力勸捐，婆婆慷慨解囊支持仁濟



（左起）羅孝勇、范振鋒、李思欣、「仁濟慈善大使」麥長青及周志文身體力行，參與賣旗



院屬幼稚園的學生及家長積極參與親子賣旗活動，團結一心為慈善



本院的長者義工團亦落力支持活動，實行有錢出錢，有力出力

阿葛十分讚賞仁濟成立餐飲社企YC18的理念，訓練復康人士擔任前線服務員，幫助他們融入社會

葛民輝與仁有緣

葛民輝（阿葛）跟仁濟，乍聽起來風馬牛不相及？不講不知，原來阿葛小時候在荃灣長大，與荃灣社區以至服務當區及新界西北的仁濟醫院一早結下深厚淵源。或許是這個原因，今年初仁濟邀請阿葛為仁濟設計全新的賣旗日旗章及一系列的義賣產品，阿葛便馬上一口答應，並且擦出了意想不到的合作火花，為仁濟這個慈善團體老字號注入年輕、型格的全新感覺。

見證仁濟擔當「救命站」角色

小時候與父母及七兄弟姊妹居於荃灣福來邨的阿葛，至今仍然記得尚未發展成新市鎮的荃灣舊貌，以及當時新界居民對緊急醫療服務的迫切需要：「以前仁濟醫院附近一帶，全部都是舊唐樓和鐵皮屋搭建的工廠和加工場，荃灣區仍然是個遠離市區的偏遠地方。」

「在屯門公路還未建成、新界北區未有醫院落成的年代，仁濟醫院就擔當了屯門、元朗等整個新界西北地區一帶居民的『救命站』角色，尤其是遇上意外或突發情況，傷病者可在仁濟馬上接受急救和治療，不必長途跋涉出市區的醫院。要知道半小時的車程，每分每秒也生死攸關。至於一般的社區醫療服務，不用多說也是由仁濟提供。我的弟弟和妹妹，當年也在仁濟的育嬰院接種牛痘（預防天花疫苗）的！」不經不覺，仁濟醫院即將邁向50周年，阿葛這個荃灣老街坊，今天再次踏進仁濟醫院的新大樓，也忍不住讚嘆仁濟的服務範疇和發展規模日臻完善，令普羅大眾得以受惠。

阿葛為仁濟設計的潮流產品，實用與型格兼備



切身體會前線醫護服務水平

阿葛與仁濟的緣份，原來亦與他的媽媽有密切關係。他透露，幾年前仍然擇居荃灣的葛媽媽因中風被送到仁濟醫院，並留院約兩個星期接受治療。在住院期間，葛媽媽和家人都感受到一班醫護人員對病人的真誠關懷：「媽媽沒有透露我藝人的身份及與我的關係，但醫護人員依然對她照料有加。聽媽媽和家人所說，儘管醫生、護士和所有病房職員需要同時照顧大量病人，但他們仍然很有耐性，盡力為病人提供體貼的服務。兩星期後，醫生又悉心安排了媽媽轉介至另一醫院接受復康治療，並且細心向她講解治療的重要性。」葛媽媽今年年初因急症再度入院，在仁濟住院一星期後離世；阿葛深信，媽媽在人生的最後階段，每一刻都獲得最好的照顧，舒舒服服地離開。

看重工作性質及意義

阿葛出道多年以來，經常嘗試不同挑戰，由電台DJ、參演電影、電視廣告、配音，甚至開演唱會、擔任形象顧問等，可謂十八般武藝樣樣皆精。不過不少粉絲都投訴，近年較難看到阿葛的幕前演出，電影方面只有去年在徐嘢執導的《港囧》中飾演警察一角，以及令電視觀眾意想不到地出現在 ViuTV 早前爆紅的電視劇《綠豆》客串演出。



阿葛坦言，近年在挑選合作計劃時，的確較為注重工作性質：「畢竟要兼顧電台開咪及其他工作，實在很怕要長時間專注於單一工作之上，例如返國內參與電影拍攝，總要長時間逗留在當地，一來實在很悶，二來也分身不暇。我覺得無論做甚麼也好，最重要是好玩和有意義，這亦是我樂意為仁濟設計產品的其中一個主要原因。」

與仁濟合作一拍即合

說到今次與仁濟的合作因由，阿葛不忘其搞笑本色：「應該主要是地運使然，加上今屆仁濟主席鄭承峰（Baldwin）也同是潮洲人！」阿葛續說：「今年農曆新年後，Baldwin 託朋友找我為賣旗日籌款搞搞新意思，我覺得替一間擁有悠久歷史的慈善機構重新設計旗章，讓市民了解機構的服務如何配合時代步伐與時並進，正正就是我說的『有意義的事』，應該很有挑戰性。」

「試回想一下，以前賣旗的那張旗紙，永遠都是印著機構的logo（標誌），十年如一日，為甚麼不可以突破一下新思維？於是我想何不採用大膽、型格一些的設計呢？結果我用了一個加了一對『古惑的眼』的心型圖案作為旗章，結果外間反應很好，不但引起了話題，亦令市民對仁濟的觀感有所改變，覺得這個機構原來並不古板，反而很年輕、充滿活力，肯嘗試新事物，跟『古惑的眼』心形圖案旗章的活潑形象很配合。」

至於今次的慈善義賣活動，阿葛就將設計概念加以延續，各款產品均貫徹時尚型格，而且兼具實用性：「在考慮製作甚麼產品作義賣時，我就先從購買對象和物品用途著手；產品必須夠實用，同時適合男女老幼才能熱賣，同時售價亦不可以太『離地』，在設計細節上還要方便用戶，因此最後敲定了可以放入八達通卡的卡片套，再配上一條頸繩方便攜帶，並設有紅、黑兩色可供選擇。」設計

貼心實用兼且可做慈善，難怪這款限量卡片套甫推出，經已獲得潮流雜誌和一眾網絡紅人推介！

在合作過程中，阿葛還發現，原來仁濟是一間很勇於創新的機構，部分服務甚至可說「走得很前」。「好像我留意到仁濟的餐飲社會企業『YC18』，仁濟悉心安排了屬下單位的復康人士擔任前線服務員，讓他們有機會真正融入社會，這項安排看似微不足道，但令人覺得很窩心，讓我留下很深刻的印象，值得公眾表揚。」



自言最怕悶的阿葛與鄭承峰主席（左）傾談合作計劃時一拍即合。他早前亦邀請鄭主席在他的電台節目作訪談

支持海外學生會參與慈善義賣

一如以往，今年仁濟的義賣活動同樣獲得「仁濟海外學生會」鼎力支持。這個由海外留學生組成的學生會，每年均會趁暑假回港時參與慈善活動，過往經已為仁濟舉辦了 20 多年的籌款活動，承傳由年輕一輩自發參與回饋社會的創會宗旨。採訪當日，阿葛也加入了義賣行列，還跟一班海外學生打成一片。「正所謂有錢出錢、有力出力，後生仔趁暑假抽時間參與慈善活動，十分抵讚！」他認為，成年人不妨以身體力行的方式，帶動和鼓勵更多青少年參與慈善工作，將關愛的信息傳播到社區每個角落。

今屆「仁濟海外學生會」副主席蔡承希（David）亦透露，今年的活動相當緊密，一眾會員除了參與義賣之外，亦探訪安老院及受助家庭，期望將來踏入社會工作後，能有更多機會為社會作出貢獻。



阿葛做電台節目已有30年，老中青三代都有擁躉，長者看見他都笑逐顏開，爭相與他拍照



採訪當日，阿葛（右一）特地探訪海外學生會成員及長者義工的慈善義賣攤位，為他們加油打氣

「仁濟醫院 x BLACK BEAR DELIVERY」 慈善義賣活動

「仁濟醫院 x BLACK BEAR DELIVERY」慈善義賣活動由阿葛擔任精品設計監督工作，為一系列精品注入心型旗章元素，設計出實用與型格兼備的別注版Cardholder、Easy Tote Bag手提袋及精美文件夾套裝，限量發售。阿葛更親身製作宣傳片及首次於仁濟官方網站建立義賣平台，又於其個人專頁大力宣傳，成功吸引年輕一族支持是次活動。



慈善咕咕聲 (Yatta Card Holder)

限量發售3,000套，分階段推出2,000套紅心版及1,000套黑魂版。每套均附上一張印有獨立編號的紀念卡（紅色編號：由0000至1999 / 黑色編號：由2000至2999）。除紀念卡外，每套「慈善咕咕聲」均附有掛頸帶乙條，增添實用性。

慈善價：HK\$280/套



尺寸：96mm (L) x 74.5mm (W) x 14mm (H)
質料：矽膠

精美文件夾

一共三款的文件夾注入紅心及黑魂元素，黑白配襯型格十足，阿葛更將賣旗日的旗章化身成設計精美的植毛小存章貼紙，隨文件夾附送。

慈善價：HK\$68/套



文件夾尺寸：31cm x 22 cm

Easy Tote Bag手提袋

潮流興用 Tote bag，貪其容量大又方便攜帶。阿葛設計的Tote Bag型格大方易襯，加上手挽斜預兩用，實用性極高，限量發售800個，推出後大受歡迎，現已全數售罄！

慈善價：HK\$88/個



尺寸：39 x 36 cm，配備39cm手提帶及108cm長帶
質地：尼龍

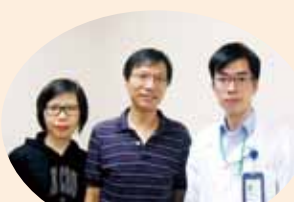
為醫護加油 · 仁濟 I Like

在仁濟關懷文化的帶動下，成就了許多的關懷故事，仁濟醫院董事局嚴徐玉珊副主席（嚴太）加入仁濟大家庭以來，見證着仁濟醫院每位醫護人員一直弘揚仁心濟世的精神，竭力為病人提供專業而優質的醫療護理服務。嚴太雖然深感一句鼓勵說話與簡單讚賞算不上甚麼，但對於每日堅守崗位的前線醫護人員而言，卻往往代表着對服務表現的認同和支持；同時，亦代表着市民大眾對我們仁濟醫院的信任與肯定。因此，嚴太兩年前開始，自己一有空，總要親身逐一表揚醫院內各個醫護團隊，給醫護人員打氣。今期我們又透過「仁濟 I Like」平台，跟大家分享另一個仁濟關懷文化下的故事。



嚴徐玉珊副主席（前排右三）與孫蔡吐媚總理（前排左三）一起親身到來為藥劑部團隊打氣，並感謝醫院行政總監黎景光醫生（前排左一）、藥劑部部門經理劉雅意女士（後排右三）和備受病人家屬稱許的藥劑師麥煥章先生（後排右三）。他們均秉承仁心濟世的精神，細心護理病人；同時，亦感謝病人關係組主管林彬醫生（後排左三），為醫院與病人間建立了一個互相鼓勵（互Like）的平台——「仁濟 I Like」，時刻發揚仁濟關懷文化

I Like 我們的「明燈」



胡家上下都十分欣賞藥劑師麥煥章細心聆聽、竭誠解說、無私付出的專業態度

胡先生與胡女士的母親曾入住本院，經過一番治療後出院。在家休養期間，其母用藥後，病況反覆，而手震等症狀亦未見退減，家人憂心忡忡。一次偶然機會下，胡先生參加了本院的健康講座，而這講座是在他某次探望當時住院中的母親時，路過大堂，被海報上的資料吸引而報名參加。

胡先生憶述，主講的藥劑師麥煥章先生詳盡精闢地向參加者講解有關藥物上很多寶貴的知識，令大家獲益良多。會後，胡先生更向麥先生查詢其母的問題，麥先生遂根據他的描述，講解服藥之黃金時間。

胡先生感激地表示，幸得到麥先生的專業意見，點出其母某些藥物之理想服藥時間應為晚飯前一小時服用，方達至最佳效果。於是，胡先生母親遵照麥先生的指示服藥，情況就改變過來，母親病情持續好轉，見着母親情況日趨穩定，他倆心中的憂慮始能釋放。隨着母親慢慢康復，胡先生與胡女士有時遇上了藥物的問題，總會來仁濟找麥先生，他們說：「麥先生心細如塵，對病人之關顧細緻全面，絕非問一句答一句的類型」，他們尤其欣賞麥先生細心聆聽、竭誠解說、無私付出的態度，這實在分擔了家屬許多疑慮和壓力。

We Care 藥劑部為病人護航



Max 於不同的藥物應用講座向參加者分享各種病症和藥物知識

麥煥章（洋名Max）中學時已矢志服務社會，大學畢業後他即加入仁濟醫院任藥劑師。Max日常主要負責覆核病人的藥物處方，以確保藥物安全，並且監督配藥員工作。常云：藥到病除，毫無疑問藥物在病人整個治療過程中是不能或缺的，而藥劑部的角色和責任於醫生和病人來說就更顯重要。一直以來，藥劑部團隊均竭力以高效率提供安全的藥物去為每一位病人護航；自2012年起，藥劑部團隊更走出藥房，透過舉辦藥物應用講座，向病人或病人家屬、甚至沒有患病的市民大眾，分享各種病症和藥物知識。

Max說：「每月我們都舉行一次藥物應用講座，每到講座的尾段，病人或病人家屬都會反映自己用藥後的情況。這種面對面和病人直接的交流，以及透過不同病人經歷去一起分享一起學習，使大家都獲益良多。而我在聽取他們娓娓道出用藥習慣、病況進展的同時，會了解到他們的問題和癥結所在。藥劑師透過灌輸藥物應用知識和糾正病人用藥習慣，可以釋除病人和家人心中的疑慮。所以，我希望繼續透過自己的知識，與團隊各同事竭盡所能，共同為病人護航，盼早日替病人解除疾病上的煎熬。」



Max（前排右一）與不同團隊的同事合力竭盡所能，為病人早日解除疾病上的煎熬



以上分享之個案內容資料由仁濟醫院病人關係組提供

仁濟醫院重建計劃進度

重建計劃之建築承建商已陸續於C座大樓正門前的園景區種植樹木，完成後該地點將種有超過40棵樹木，為醫院締造綠化怡人的環境。另外，連接B、C座地下至2樓通道的工程經已完成，預計2016年第3季待消防處完成檢查及政府部門發出相關許可證後，通道便可正式開放使用，屆時病人及職員往來兩座大樓將更為方便。



園景區及停車場的工程預計於2016年第四季完成

「蘇陳偉香長者日間醫院」正式啟用

「蘇陳偉香日間長者復康中心」自2012年2月開展服務以來，一直竭力為荃灣區60歲或以上有復康、個人照顧需要或高危再度入院之長者提供一站式服務，深受歡迎。因應服務需求增加，院方再獲仁濟醫院顧問局蘇陳偉香永遠顧問慷慨捐款港幣500萬元，將日間長者復康服務搬遷到較前址面積大4倍的C座大樓7樓，並正式改名為「蘇陳偉香長者日間醫院」，並於7月11日正式啟用。

「蘇陳偉香長者日間醫院」增添不少新電子儀器及更有趣味的復康配套設施，並且能提供更大的活動空間籌辦小組活動，如太極班、氣功班等，相信增添的復康服務，會令仁濟醫院的長者復康範疇更加廣闊，達到至臻至善的優質服務。



「長者日間醫院」提供更大活動空間及加添不少新電子儀器，令更多有需要的長者病人進行復康治療時增添不少樂趣

綜合糖尿/內分泌及腎科日間護理服務

為了讓糖尿病及腎病患者有更多元化的健康教育輔導和支援服務，位於C座4樓的「綜合糖尿/內分泌及腎科日間護理服務」在今年4月初正式投入運作。在全新環境下，糖尿病患者可於此接受糖尿病教育及輔導，以加強自我的管理能力和控制；腎病病人亦可在於此接受腹膜透析培訓和治療，以促進日常家居的自我護理。此外，這裡還會定期舉辦一系列特色小組活動及講座，並安排家居探訪，致力提供全方位服務。



「綜合糖尿/內分泌及腎科服務」為糖尿及腎病患者提供多元化教育服務、培訓及治療

關愛基金長者牙科服務資助項目記者招待會

日期：2016年4月26日

地點：仁濟醫院董事局蘇啟聲牙科診所

本院牙科診所於2012年獲香港牙醫學會邀請，參與關愛基金督導委員會資助的長者牙科服務資助計劃，成為關愛牙科診所的一份子。資助計劃主要目的為低收入長者配製活動假牙及接受其他相關的牙科治療服務。現時本院9間牙科診所均成為關愛牙科診所。

為進一步宣傳本計劃及了解資助項目的推行情況，扶貧委員會轄下關愛基金專責小組於仁濟醫院董事局蘇啟聲牙科診所舉行記者招待會，介紹資助項目，會上亦與駐診牙醫及受惠長者會面，了解計劃對長者的幫助。



關愛基金專責小組主席羅致光博士（右三）、香港牙醫學會會長梁世民醫生（左二）與受惠長者出席記者招待會，講解計劃內容



一眾嘉賓在旁觀察駐診牙醫為受惠長者調整假牙

仁濟醫院董事局 香港港安醫院 — 荃灣 心臟手術慈善計劃簽約儀式

日期：2016年5月11日

地點：香港港安醫院 — 荃灣主座六樓演講廳

為幫助更多有需要的患者及早處理心臟毛病，仁濟醫院董事局及香港港安醫院 — 荃灣合作推出「心臟手術慈善計劃」，為有經濟困難的人士提供免費手術及治療。除了直接撥款資助治療費用外，此計劃亦同時資助經公立醫院轉介至香港港安醫院 — 荃灣接受心臟手術人士，為他們提供折扣優惠。

為隆重其事，雙方特別舉行計劃簽約儀式，並邀請香港港安醫院 — 荃灣院長/行政總裁凌宏寶先生、周厚澄GBS, OBE太平紳士、仁濟醫院董事局主席鄭承峰博士及董事局黃偉健行政總裁蒞臨主禮。當日，香港港安醫院 — 荃灣心臟科周榮興醫生向出席嘉賓及傳媒簡介有關心臟病的資訊，期望大眾能及早預防心臟疾病。



香港港安醫院 — 荃灣心臟科周榮興醫生向嘉賓講解預防心臟病的資訊



仁濟醫院董事局及香港港安醫院 — 荃灣攜手推出心臟手術慈善計劃

「仁」心見「睛彩」 黃斑病眼科病友資助計劃中期發佈會

日期：2016年6月12日

地點：仁濟醫院C座10樓仁濟醫院董事局辦事處



(前排左起) 仁濟醫院董事局黃美斯副主席、仁濟醫院董事局主席鄭承峰博士、睛彩慈善基金創會會長周伯展醫生太平紳士及睛彩慈善基金執行委員會主席楊鳳儀醫生及出席嘉賓於發佈會上合照



羅蘭：「我經常要在戶外拍外景，在烈日下工作，加上反光版反射強光，很傷眼睛，所以我每年都會驗眼。」

胡楓：「我患有黃斑病，睇線條時會出現彎彎曲曲的情況，大家如懷疑自己患有眼科疾病，一定要及早求醫。」



本港患上黃斑病的病人日漸增多，嚴重者會引致視力永久受損；惟治療黃斑病的費用普遍昂貴，動輒需要數萬元，非一般大眾能負擔。因此，睛彩慈善基金與本院合作舉辦「『仁』心見『睛彩』——黃斑病眼科病友資助計劃」。

計劃於2015年9月首次推出，由「仁濟贈醫施藥基金」撥款180萬元資助有經濟困難的病人進行治療，而「睛彩慈善基金」一群十分有愛心的眼科醫生則為黃斑病病人提供免費的診斷和作出適當治療。

計劃推出後，收到不少市民查詢及申請，仁濟與「睛彩慈善基金」早前舉行中期發佈會，截至2016年5月底，計劃已協助了42位受助人進行治療，當中33個個案已經完成治療，其中不少病友因參與此計劃得以康復或被轉介作更適當的跟進。計劃受助人更親身分享他們獲治療後的感受。另外，發佈會亦邀請到著名藝人羅蘭女士及胡楓先生出席活動，一同分享護眼心得，並接受簡單眼部測試，透過他們的呼籲，希望提升市民大眾對黃斑病的認識。



參與計劃的受助人分享接受治療後的感受

病友個案分享

(一) 陸先生現年近80歲，約一年前右眼看東西時突然出現影像變紅、看不清楚樓梯引致踏空等情況。陸先生得悉本計劃，遂於2016年2月25日到仁濟求診，獲眼科醫生推薦參加本計劃，之後被安排到聖德肋撒醫院眼科中心接受檢查及診治，期間接受各種針對性的治療，現時視力回復以往水平並返回公立醫院作跟進。

(二) 梁女士現年60多歲，自小右眼失明，於去年10月底，左眼突然失去視力，之後獲轉介到公立醫院眼科專科診所，專科醫生證實梁女士患上黃斑病。經過數月的治療，梁女士情況未見好轉，期後獲轉介參加計劃。她於2015年12月31日求診，其後獲安排於2016年1月2日到聖德肋撒醫院眼科中心接受檢查及診治，同日作第一次針藥治療，到本年4月已完成3次針藥治療，現時視力回復以往水平並返回公立醫院作跟進。

(三) 郭女士現約60歲，本身患有糖尿病引至糖尿上眼，去年雙眼出現腫脹及疼痛感覺，視力也受到影響，之後公立醫院專科眼科醫生診斷郭女士患上黃斑水腫，她於公立醫院先後接受數次激光治療，惟病情未有改善。郭女士之後獲安排於2016年1月2日到聖德肋撒醫院眼科中心接受檢查，並即時進行第一次治療，至1月中完成相關治療，現時視力回復較佳水平，眼睛腫脹及疼痛感覺亦已消失，現返回公立醫院作跟進。

「仁」心見「睛彩」——黃斑病眼科病友資助計劃

申請資格

1. 持有有效之香港身份證明文件；
2. 受助人自費於「仁濟醫院董事局眼科診所」應診，並由診所的眼科專科醫生確診並推薦的黃斑病眼科病人；
3. 並未有接受綜合社會保障援助（綜援）；
4. 並未參與現時醫院管理局就黃斑病病人的特別資助計劃；
5. 申請人未有受針對黃斑病治療之醫療保險保障；
6. 近3個月的平均家庭入息低於按家庭人數釐定的香港家庭住戶每月入息中位數及資產限額。

計劃內容

經仁濟醫院董事局審批後的合資格人士可免費獲得以下治療：

1. 睛彩慈善基金有限公司之眼科專科醫生評估及診斷；
2. 治療黃斑病前之光學相干斷層掃描（Optical Coherence Tomography, OCT）檢查；
3. 由眼科專科醫生建議，受助人是否需作眼底螢光血管造影（Fundus Fluorescein Angiography, FFA）檢查；
4. 於6個月內接受3次的眼內藥物注射。

查詢電話：2452 9599

兒童行為障礙的中醫治療

余嘉玲註冊中醫師

仁濟醫院暨香港浸會大學中醫診所及臨床教研中心（下葵涌）

香港中醫藥管理委員會註冊中醫師

兒童行為障礙包括自閉症、抽動障礙、學習障礙、睡眠障礙、專注力不足、過度活躍症等，近年較常見的是自閉症及過度活躍或專注力不足。我們透過中藥、針刺、推拿等方法，改善兒童體質，配合不同的學習計劃和其它治療方案，希望提高他們的學習能力、社交溝通能力、專注力和改善行為障礙，協助他們發展共通能力，融入社會。

中醫治療方法：中藥、針刺、推拿

中藥

中醫治療兒童行為障礙的優勢在於治療個體化，在辨證基礎下緊貼患兒的證型、症狀進行治療，並隨患兒證型和症狀上的變化調整治療策略，如此就能針對兒童行為障礙多樣表現性的特點，更細緻地依據患兒個別的生理、病機加以診治。

針刺

針刺療法是把毫針按一定穴位刺入患者體內，運用捻轉與提插等針刺手法來治療疾病。針刺療法操作方法簡單便易，基本上極少出現副作用，十分安全可靠，可協同其他療法進行綜合治療。一般每20次為一次療程，每星期兩次，病情重的患兒每星期可治療3次。兩次療程間應休息3至5天。

推拿

推拿治療是指醫者通過手法作用於人體的特定部位，以調節人體的生理、病理狀況來達到治療效果。臨床上推拿治療以嬰兒潤膚油或橄欖油作為治療介質，每次治療約20至30分鐘，除了複式手法較為複雜需要醫師執行以外，一般的手法都適合在患兒熟悉的地方進行，比如父母在家中進行。唯一要注意的是推拿和針藥一樣需先辨證選擇患兒適合的手法，並且隨證型、症狀調整推拿方式，否則可能弄巧反拙。



中醫師為兒童進行針刺



小兒推拿



小兒推拿



余嘉玲註冊中醫師

兒童行為障礙的康復之路漫漫，患兒的個體差異不少，表現也呈現多樣性，每位患兒需要的治療強度、密度和時間各異，加上過程會隨患兒症狀變化而隨證調整治療方式，因此沒有一個既定的完整療程。

據觀察尋求中醫治療的以六歲以下患兒居多，嬰幼兒期的大腦處於生長發育的重要階段，這時無論運用哪種手法從外界施以刺激性治療和功能訓練，可使患兒在康復治療的過程中不斷調整異常的部份，學習並建立正常的行為模式和能力，讓他們在成長路上走得更穩健。

仁濟醫院中銀醫療中心——中醫診所 擴展中醫診室

在中國銀行（香港）有限公司的鼎力支持下，本院於2002年10月於西營盤開設第二間中醫門診診所，以配合仁濟醫院中醫藥服務的發展。今年，本院有幸獲董事局吳國榮總理慷慨捐款命名新診室，新診室現命名為「仁濟醫院吳曦明中醫診室」。仁濟醫院中銀醫療中心擴展後，現設有1間診症室及2間針灸治療室，能夠縮短現時診所的求診者輪候時間，以服務更多區內的居民，新診室已於2016年3月1日正式投入服務。



仁濟醫院吳曦明中醫診室已正式投入服務，吳國榮總理（右六）與親友及董事局黃偉健行政總裁（右九）一同主持進行拜神儀式



診症室



針灸治療室

「葵青社區重點項目」 ——健康教育講座活動預告

7至9月講座時間表：

日期	時間	地點	主題
13/7/2016（星期三）	10:30-11:30	長亨社區會堂	夏季常見病防治
27/7/2016（星期三）	10:30-11:30	葵盛社區會堂	認識糖尿病
10/8/2016（星期三）	10:30-11:30	長發社區中心	認識冠心病
24/8/2016（星期三）	10:30-11:30	荔景社區會堂	與情緒共處
7/9/2016（星期三）	10:30-11:30	石籬社區會堂	中醫談耳穴療法
21/9/2016（星期三）	10:30-11:30	大窩口社區中心	退化性膝關節炎： 日常生活篇

*以上講座日期、地點如有更改，以仁濟醫院網頁公佈為準。

為傳遞關注健康的資訊予葵青區的居民，本院在「葵青社區重點項目」中，與葵青區議會及葵青民政事務處緊密合作，於區內舉辦為期3年，每年20場不同主題的免費健康講座。講座設有問答環節，預備了豐富紀念品及精美禮品，歡迎各位踴躍參加！

查詢電話：2452 9599



講座深受街坊歡迎



仁濟定期舉辦不同主題的健康講座

仁濟「龍的文化」系列 推出怡老按摩實務手冊

仁濟醫院社會服務部於2013年委託香港大學中醫藥學院進行為期3年的按壓治療研究，此研究旨在改善社區及院舍體弱長者的精神健康問題，同時亦希望透過照顧者為長者進行穴位按壓，提倡跨代共融、促進家庭和諧。整項研究於2016年3月完成，並研創了一套名為「仁濟怡老按摩」的按摩手法，此按摩手法一共有12式（如圖）。



第一式：開天門



第三式：分推坎宮



第三式：按揉太陽



第四式：揉抹面部



第五式：拿五經



第六式：按揉風池



第七式：按揉頸項



第八式：按揉肩井



第九式：按揉天宗



第十式：推橋弓



第十一式：拿肩井



第十三式：拿合谷



「仁濟怡老按摩」研究結果顯示，如長者能夠連續進行此套按摩手法3個月，能夠達到以下的改善：

1. 生理健康：能改善睡眠質素、減少痛症出現，有部份患高血壓的長者會有血壓降低的情況；由於睡眠質素有改善，大部份長者都會發覺他們的面色有改善，人也顯得輕鬆愉快。
2. 心理健康：長者的心情變得開朗，身體能夠容易放鬆。
3. 促進人際關係：由於大部份按摩是由照顧者為長者進行，此舉令長者與照顧者之間的距離拉近，同時，亦建立了互動互信的關係。

由於「仁濟怡老按摩」12式自推出以來，廣受各界推崇，為惠及各方人士，仁濟已將「仁濟怡老按摩」12式之短片及實務手冊上載至本院網頁供各界參考。

查詢電話：2409 2888

網址：www.ychss.org.hk

「葵」手關愛樂滿「盛」計劃



長者與兒媳及孫仔孫女三代同堂留倩影。場面溫馨



義務攝影師用心地為長者家庭拍攝全家福

位於葵盛東邨的楊溫先生夫人長者鄰舍中心於2014至2016年度獲勞工及福利局及安老事務委員會「左鄰右里積極樂頤年」計劃贊助一項名為「『葵』手關愛樂滿『盛』計劃」，以鞏固鄰里網絡支援及加強家庭睦鄰聯繫。

中心特別舉行了「全家晒幸福」、「家點愛活樂遊」、「全家有福相」三個家庭活動。構思活動計劃時，中心同事就思考怎樣增加長者與家人之間的溝通，因為香港人工作繁忙，小朋友亦有很多測驗考試及課外活動，很多時，長者亦不太願意打擾家人，久而久之溝通機會就減少。這個活動系列正正就是想鼓勵長者邀請家人一同去參與和經歷，讓大家可以留下美好回憶。

在「全家晒幸福」的攝影活動當中，義務攝影師為12個長者家庭拍攝全家福。有些家庭是三代同堂，在現今社會，確實殊不簡單；而「家點愛活樂遊」就是讓家庭有戶外郊遊的機會，在大自然環境下，一起參與製作香草曲奇餅及環保托印等；至於「全家有福相」比賽，長者可揀選一幅別具特色的家庭合照參賽，最後12幅入圍的作品公開讓一眾長者以一人一票投選「至LIKE人氣獎」。

回顧籌辦這三個活動，長者都需要一些鼓勵和勇氣去參與，例如在活動報名時，有長者在未問家人之前就代回答沒有空參與，中心同事會再鼓勵長者嘗試主動去與家人分享活動。原來長者只要願意踏出一小步，主動邀請家人參與，家人都會很樂意參加，甚至亦有家人是專誠向公司請假出席活動。家人這一份關心和重視，對長者來說很重要，所以在此我們鼓勵長者勇於行多一步，向家人講出自己心中的說話，相信家人會十分樂意聆聽的。



長者與家人悉心打扮。留下珍貴回憶



參加者一起製作香草曲奇，分享美味成果



參加者聚精會神地製作環保托印

「職◆品◆人生」2016計劃分享會

日期：2016年5月28日

地點：城景國際酒店

「職◆品◆人生 2016」計劃於2015年6月至2016年5月推行，為高中學生做好進入職場的準備，同時，在課程中重點加入「品格」的主題，強調三個重要的品格元素，包括：盡責、尊重、熱誠，讓學生明白擁有良好的工作品格，對工作及待人處事均十分重要。

參與計劃的學生們參與了不同訓練及工作實習，當中包括到訪香港電台直播節目、於舞台音響及燈光工程公司及寵物美容教室實習；學生們亦曾於近40個不同的企業及社會服務單位進行實習，包括仁濟院屬幼稚園/幼兒中心及安老院、中醫教研中心、復康人士庇護工場及單車店等。分享會當日，更邀請了提供工作實習單位的企業代表、服務單位代表、各參與計劃的學校校長及老師、參與學生，一同分享計劃的成果。

參加者心聲

林詠儀 到訪香港電台

在資深電台節目主持人胡世傑先生身上，深深感受到他對工作的熱誠和專業，看見他對工作上的專注和臨場應變，令我獲益良多。



楊菁清 寵物美容店實習

我發現，小小的付出，竟能夠為寵物帶來很大的轉變。原來替寵物洗洗澡、吹吹毛，雖然是很簡單的事情，但自己亦從中獲得意想不到的安慰和得著。這次工作體驗不但讓我增加對這個行業的了解，亦令我在往後選擇行業的道路上，提供多了一個方向。

陸嘉琪 盧李佩貞紀念工場實習

還記得第一天踏入工場時，自己忘了與身邊的職員打招呼，原來一個小小的舉動足以令人留下不好的印象。另外亦十分感謝林sir教導我們在職場要注意的地方，讓我終身受用及為將來投入職場作好準備。



實習單位代表

歐陽瑞芳女士 K & L café 店主

他們小小的年紀便有很好的情緒智商，有能力處理自己的情緒，盡自己本份招待客人。我希望各位在未來的職途上，都能夠盡自己責任去做事，吸收更多經驗去提升自己的能力。

吳嘉麗老師 紡織學會美國商會胡漢輝中學

通過工作坊，他們瞭解到自己的性格，找到了工作的方向。他們準時上班，凡是遇上不明白的地方，他們會詢問同事或老闆。他們學懂了如果自己無法出席活動時要通知負責人，或在生病時要向老闆請假。他們也會照顧同伴，當同伴有困難或疑問時，他們願意伸出援手。



「我做我的小主人」幼兒自控能力研究計劃 ——業界及家長分享會

日期：2016年6月4日

地點：香港浸會大學

主禮嘉賓：社會福利署助理署長（津貼）郭志良先生
浸會大學持續教育學院院長黃志漢博士
幼兒及基礎教育總監李南玉博士

仁濟醫院社會服務部青少年及幼兒服務於2014年委託香港浸會大學持續教育學院幼兒及基礎教育部的團隊，為本院進行「我做我的小主人」幼兒自控能力研究計劃，探討幼兒自控能力與家長教養方式的關連，並透過一系列設計活動，提升嬰幼兒的自控能力。為期兩年的計劃於2016年4月底結束，本院早前舉行了分享會，與業界人士及家長分享計劃的內容及研究結果，並探討提升幼兒自控的策略。當天有近180位來自社福界、教育界、學術界的代表及家長出席。

有份參與計劃的仁濟醫院蔡百泰幼稚園/幼兒中心蔡文娟校長認為：「各級兒童整體表現都有改善，例如N1班的兒童到計劃後期，已能接收3至4個指示，也有兒童接受計劃後願意作出溝通及按指示進行活動；兒童各範疇的表現，例如在專注力控制、情緒管理、抑壓衝動及延遲滿足的能力等方面均有改善的表現。」



郭志良助理署長（右八）、社會服務委員會馮卓能主席（右七）及嚴徐玉珊副主席（左六）、浸大持續教育學院院長黃志漢博士（右六）、幼兒及基礎教育總監李南玉博士（左五）與參與研究計劃之學校代表於典禮後合照



參加者對講者的提問反應熱烈



仁濟醫院蔡百泰幼稚園/幼兒中心蔡文娟校長（右一）及家長俞倩欣女士（右三）分享參與研究計劃的感受和經驗



參與研究計劃的仁濟屬校與嘉賓們大合照

仁濟逾百師生赴廣西考察「一帶一路」

為鼓勵仁濟學生學習及親身體會「一帶一路」的國家政策，本院於2015年透過林煒珊永遠顧問捐款港幣200萬元成立仁濟「一帶一路」旅學基金，資助院屬學生參加旅學交流活動。繼2015年西安之旅後，仁濟逾百名中小學師生於2016年6月26至29日前往廣西考察，行程豐富多樣，師生收穫甚豐。

仁濟「一帶一路·廣西旅學團」有別於往年，除了院屬6間中學的學生外，今次還邀請了院屬5間小學的高小學生參加，總參與師生人數達百人之多，旅程乘坐動車向廣西南寧出發。全程除了由專業導遊講解歷史源流及景點資料外，大會更邀請了來自廣西師範大學研究生導師廖井丹教授，講解「東盟各國與一帶一路的關係及發展」。

此外，旅學團參觀大型國際企業可口可樂有限公司，以及展示高科技現代農業的八桂田園。為加強院屬中學生對多元文化的認識及了解，更安排他們到訪廣西民族大學，感受廣西少數民族的文化特色及異域風情。還有，旅學團亦抵達憑祥「中國—東盟自由貿易區」及中越邊境友誼關，讓學生藉此思考「一帶一路」帶給廣西，甚至香港的發展機遇。

林百欣中學 霍倩沂同學

此行印象最深刻的莫過於在船上遊覽山水美景，回程時仁濟不同屬校的同學一起載歌載舞，氣氛融洽歡樂。最感謝的是我們的導遊，每一個景點的資料也很詳細地講解，內容很有趣。

何式南小學 鄭佩瑤同學

我很開心參加「一帶一路」旅學團，可以認識不同少數民族的特色與文化，獲益良多，非常留戀。



學生乘動車向廣西南寧進發

羅陳楚思小學 孔令龍同學

在這次交流團中，我學會了珍惜，學會了知足，也學會了獨立。我聽見在廣西裏有一名店主說他的收入很好，事實上他每天的收入只有十多元，但他已經很滿足。還有，在這次交流團中，我不能再依靠父母，要懂得照顧自己。我絕對不會忘記這次經歷！



逾百仁濟中小學師生於2016年6月下旬前往廣西考察。在中越邊境友誼關前拍照留念

陳耀星小學 李嘉珩同學

我覺得這個旅學團整體來說還不錯，而美中不足就是地方距離太遠，車程太久。令我最難忘的是參觀左石石林景區，那裏有位友善的黑壯族姑娘與我們談及她的家鄉，還邀請我們明年3月到她的家鄉一起唱山歌呢！



學生與身穿民族服的導賞員拍照留念



看！仁濟學生收穫甚豐

羅陳楚思中學 林豪同學

我印象比較深刻的是友誼關和民族博物館到訪。友誼關讓我對中越之間的歷史加深了解，而博物館之行則讓我對廣西不同民族的發展有更多認識，例如建築、服飾等。總括而言，這次交流團收穫頗豐。

仁濟旅學團顧問兼團長吳仰明先生博士（左一）與學生乘坐遊船遊覽崇左花山景區

趙曾學韞小學 劉智輝同學

雖然廣西的天氣熱得似火爐，但是我們全程都是開心的，讓我們增廣見聞。

靚次伯紀念中學 林偉杰同學

崇左石林的石峰奇形怪狀，千姿百態，有的像駱駝，有的像老人，還有豬八戒，令人目不暇接。希望下次有機會還可以參加這類交流團，繼續增長我的見識，開闊我的眼界。

蔡衍濤小學 黃俊驊同學

廣西是一個富民族色彩的地方。我記得在廣西民族博物館內，展示了壯族色彩豔麗的民族服飾，這些服飾都具有濃厚的地方色彩。另外，我們前往中越邊境參觀，透過聆聽導遊的講解，讓我了解到中國和越南的差別，同時亦明白到中國較越南發展得更快速的原因。



學生參觀八桂田園，認識蘆葦的特性

王華湘中學 李釗文同學

記得起始因為天氣炎熱，我每天只懂得抱怨和後悔。但短短四天三夜的行程，我有機會目睹壯麗的風景；從石景林欣賞自然景色，站在游船頂樓上飽覽山水及壁畫古蹟，了解廣西壯族細膩的文化；有幸欣賞到大自然的美，才懂得感恩旅學團令我有機會增廣見聞。



導賞員詳細講解廣西民族歷史



參觀可口可樂廠試玩環保單車

董之英紀念中學 余永康同學

這次廣西旅學團，令我獲益良多，更明白到團體紀律的重要。我校一行十一人在參觀後都會進行小組討論，談談各人的看法及交流，令我學會從多角度思考，明白與人溝通的重要性。

仁濟第二中學 周夢莉同學

此次旅學團除了邀請著名學者廖井丹教授講解廣西與「一帶一路」的關係外，更讓我們到中越邊境友誼關參觀。站在關樓上，看著遠處越南的風景，我深深地體會到廣西與東亞國家的緊密關係。還有，廣西民族大學涵蓋了多種東亞小語種，培養許多小語種的精英，在「一帶一路」中佔著相當重要的位置。



學生於旅途中表演歌舞助興，令旅學團生色不少



內地專家為仁濟師生講解廣西在「一帶一路」發展的重要性

仁濟聯校「認識退休保障」學生座談會

日期：2016年5月26日

地點：仁濟醫院王華湘中學

仁濟與扶貧委員會合辦「認識退休保障」仁濟聯校學生座談會，邀請了勞工及福利局張建宗局長親自講解政府退休保障諮詢文件的重點及分析香港發展概況，並與學生討論交流。會後，院屬王華湘中學《歲華》總編輯朱穎鈞同學以及翁培熙同學更專訪了張建宗局長。



座談會後，勞工及福利局張建宗局長（前排左四）與仁濟師生拍照留念



仁濟醫院董事局社會服務委員會馮卓能主席（左一）、勞工及福利局張建宗局長（左三）與仁濟學生齊齊探討退休保障政策的重要性

專訪張建宗局長：為官與做人

勞工及福利局張建宗局長從三十幾年前，加入政府任新聞官談起，把為官之道娓娓道來，對我們做人處世、選科擇業，都深有啟發。

張：張建宗局長
朱：朱穎鈞
翁：翁培熙

朱：假如大學畢業後你沒有加入政府，你會從事什麼職業？

張：我讀大學時，很喜歡寫作，對於時事分析非常感興趣，在學校做學生報時很狂熱，會追新聞。畢業求職時有兩個考慮：第一我希望進入政府服務市民；第二就是按興趣從事新聞工作。最後我選擇了前者。十分幸運的是，我加入政府後第一個崗位便是政府新聞主任，即是新聞官，這簡直就是一次過滿足兩個願望，一方面可以服務市民，一方面可以做新聞。



院屬王華湘中學《歲華》總編輯朱穎鈞同學（左二）、翁培熙同學（左一）專訪張建宗局長，言談甚歡

後來我到倫敦受訓，也從事了政府公共關係、新聞聯絡等工作，大大擴闊了眼界。現在回想起來，假如我當初沒有加入政府，相信我也會加入傳媒行業，因為我選擇職業也是興趣主導的。

朱：換言之，你擇業是以興趣先行，那個人能力、就業前景等因素如何平衡呢？

張：當然是興趣先行，接著是看就業前景，這裡指的是工作是否具挑戰性，工資多少我不會看得很重，因為如果表現好，只要有實力、有條件、見識廣博，將來就不愁工資不高。為什麼說興趣最重要？因為如果沒有興趣，即使工資高，你也做得不開心。

翁：有人建議每十年轉換一次工作，去獲得一些新經驗，你同意這個講法嗎？

張：現在的社會的確轉變得很快，我從大學畢業加入政府以後就未離開過。然而，今天的行業和就業市場瞬息萬變，所以要不斷進修，不斷提升自己的能力。你指的轉工，可能是就這方面而言。坦白說，機會只留給有準備的人，青年應該與時並進，積極進取，抱著尋找挑戰的心態是合情合理的。

文：朱穎鈞、翁培熙

翁：你以公務員為終身職業，那同學應否抱住這個態度去應徵畢業後的第一份工作呢？

張：我認為不論哪一種工作，投入感都是很重要的。第一份工作，對於同學來說可以是一種嘗試。但我認為最重要的是你對這份工作認真的態度。因為僱主往往很重視你的態度。上班第一天便愛上工作是不可能的，你需要認識這份工作，與它建立關係。

朱：剛才提到你在政府最初做新聞官，直至現在你已是勞工及福利局局長，漫長的工作生涯給予你什麼啟示？

張：在這三十多年生涯裏，我當了局長九年，經歷了兩任政府，是其中一個年資較長的局長。我看到政府面對很多挑戰，我最大的體驗是無論在什麼崗位，也要不斷提升自己，提點自己要謙遜，要投入工作，每項工作都要多走一步，英文叫作 walk an extra mile，沒有事情是圓滿的，只有精益求精，Strive for excellence，這是沒有止境的。人要多關心身邊的事物、世界時事，不斷裝備自己。

（文章經編輯節錄）

仁濟醫院靚次伯紀念中學 免費教小學生製作智能車



院屬靚次伯紀念中學開辦遙控智能車製作班，免費指導小學生設計及組裝智能車



參與學生聚精會神，投入賽車比賽



董事局副主席兼院屬靚次伯紀念中學馮卓能校監為學生細心講解智能車的運作原理



靚中學生擔任助教，指導小學生操作平板電腦及解答其查詢



馮卓能校監頒獎予賽車比賽冠軍：東華三院王余家潔紀念小學學生張浩賢（左三）、亞軍：聖公會油塘基顯小學學生陳添（左一），以及季軍：港澳信義會小學學生周雋軒（右三）

2016年6月下旬及7月初，院屬靚次伯紀念中學（下稱「靚中」）首次為靚塘及將軍澳區小學免費舉辦Android遙控智能車製作班，讓小學生由淺入深學習STEM（科學、科技、工程和數學）的基礎內容，以及製作獨一無二的智能車，並與其他參加者較勁。是次活動吸引了12所小學逾30名學生參加。

Android遙控智能車製作班由靚中資深教師編寫課程及主講，靚中學生擔任助教，課程由淺入深講解有關智能車的基本原理；讓參與學生透過Arduino底板及電腦3D設計軟件Tinkercad進行設計與組裝。在靚中教師細心的講解及中學生從旁協助下，參與學生也能逐步學懂設計及裝嵌智能車，並透過Android智能手機或平板電腦的編程軟件POCKET STEM，編寫特定程式來遙控智能車。

在活動尾聲，大會更安排參與者運用自己設計及組裝的智能車進行賽車比賽，既能引發參與者的學習興趣，亦可從比賽中激發學生反思自己設計的智能車的優點和缺點，從而修改設計和Android的程式，引發學生研發的精神，為創意科技學習打下良好基礎。此外，參與學生所屬學校，均可獲得遙控智能車全套部件乙份，作為推廣STEM教育之用。

希望日後能研究出有加速功能的智能車！



東華三院王余家潔紀念小學張浩賢同學



能夠成功設計和組裝屬於自己的智能車，有莫大滿足感，我這部智能車叫做「敏媛號」！

聖公會基顯小學魏敏媛同學

• 陳茂波局長與仁濟學生分享生活點滴 •

2016年4月14日，發展局局長陳茂波GBS, MH太平紳士到訪院屬林百欣中學，與10名學生分享個人成長經歷及生活點滴。陳局長勉勵學生說：「要對自己有信心，不要局限自己，只要有充足的準備，凡事皆有可能！」

事前學生得知陳局長希望親身接觸年輕人，聽聽他們的心聲和對香港未來發展的想法時，一直感到戰戰兢兢，構想陳局長會有什麼提問？又擔心不懂回答時怎麼辦。事後，學生談及會面情況與想像的大相逕庭，感到陳局長為人非常隨和，不但主動問他們想談什麼話題，還對他們所提出的問題都一一詳解。有學生表示會面有機會讓他們表達心聲，令他們印象深刻。

然而，最令學生意想不到的是，陳局長在分享會兩周後送上其著作《清心丸》。陳局長還在每本著作上親筆寫上學生的名字、贈言及其簽名，令學生感動不已。其後學生也親手製作了一份滿載他們心意的紀念品，並在6月30日學校畢業禮當天送給陳局長以作道謝。



發展局陳茂波局長（後排右六）與林百欣中學校董會成員及師生在分享會後拍照留念



發展局陳茂波局長（左六）擔任院屬林百欣中學畢業禮主禮嘉賓，學生亦藉此良機送上心意卡



學生在心意卡上寫上對陳局長的謝意

• 仁濟醫院陳耀星小學獲國際機械人賽殊榮 •

院屬陳耀星小學趙子瑋及鄧瑋衡同學早前於本港VEXIQ機械人香港區選拔賽中獲得卓越大獎，並代表香港賽區參與2016年4月20日至22日在美國肯塔基州舉辦的2016VEX機械人世界錦標賽。

是次比賽一連多天，參賽學生需要透過控制自行設計及組裝的機械人進行多項指令執行的挑戰賽。經過三輪專家評審面試後，兩位同學在眾多隊伍之中脫穎而出，贏得創意大獎（Create Award），是歷屆首支香港代表隊於小學組別中獲得國際獎項！他們透過此次難得的機會不但拓闊科技視野，還認識了一班來自世界各地愛好科技的朋友，彼此切磋創作科技心得。今次比賽共有超過一千隊來自世界各國的隊伍參加，更獲健力士世界紀錄大全認證為「最多隊伍參與的機械人賽事」。



學生把握機會，與新加坡隊伍進行友誼賽



趙子瑋同學（右一）及鄧瑋衡同學（右三）向專家評審團講解其設計及組裝的機械人



院屬陳耀星小學機械人隊參與VEXIQ機械人香港區選拔賽

院屬幼稚園/幼兒中心「與爸爸有個約會」

仁濟與家長教育機構DADs Network合作，於2016年4月至7月期間，分別為院屬方江輝幼稚園/幼兒中心、林李婉冰幼稚園/幼兒中心以及董伯英幼稚園/幼兒中心舉行「與爸爸有個約會」活動，由機構創辦人哈永安先生的團隊，透過專題講座、親子遊戲及角色扮演等，讓爸爸了解其家庭角色的重要。



爸爸從親子美術活動中體驗與子女合作的樂趣



院屬林李婉冰幼稚園/幼兒中心的一眾爸爸與子女齊在活動後大合照



爸爸與子女互相傳達愛意



院屬方江輝幼稚園/幼兒中心為是次活動設計了一本紀念冊，分享各位爸爸的感言，供親子作紀念

仁濟師生遊T·Park體驗綠色教育

香港首個自給自足的污泥處理設施T·PARK「源·區」已於2016年5月中正式開幕，而其環境教育中心亦於6月29日開放予公眾人士及團體參觀。仁濟於7月2日上午安排了一節導賞團，讓屬校教師及校園小记者率先參觀T·PARK「源·區」。各參加者對T·PARK「源·區」內的先進環保系統及優美綠化景區大感新奇，加上專業導賞員的講解及實地視察，讓大家更了解「轉廢為能」的環保理念。



學生齊齊品嚐由海水化淡得來的飲用水，原來味道與一般自來水沒有分別



仁濟校園小记者對設施運作大感興趣



T·PARK「源·區」不但是污泥處理廠，更是一個學習和體驗綠色文化的好地方

仁濟醫院何式南小學30周年校慶

院屬何式南小學是本院開辦的第一間小學，自1985年創校至今逾30年。何式南小學於4月29日舉行30周年校慶典禮，邀請了教育局副局長楊潤雄太平紳士親臨主禮，而仁濟醫院董事局成員以及學校一眾友好亦有到賀。學生更使出渾身解數，表演醒獅、中國舞、拉丁舞、英語話劇等精彩節目，與大家歡度校慶。



院屬幼稚園/幼兒中心聯合畢業典禮迎奧運

2016年里約熱內盧奧運會於8月正式開幕了，而仁濟院屬幼稚園/幼兒中心2015/16年度聯合畢業典禮亦以「奧運會」為主題，於6月20日假灣仔伊利沙伯體育館舉行，並邀請了民政事務局副局长許曉暉女士SBS太平紳士蒞臨主禮並致訓辭。當天，逾200名幼兒施展渾身解數表演遊藝節目，與在場900多名家長和嘉賓分享學習成果。



浸大校長勉勵學生從挫敗中學習成長

院屬中小學聯合畢業典禮2015-16於6月28日假荃灣大會堂舉行，邀請了香港浸會大學校長錢大康教授BBS太平紳士蒞臨主禮並致訓辭。錢大康教授藉著自己讀書時期遇上挫折和失敗而改變了一生的故事，來勉勵學生要學會接受、享受挫折和失敗，從中磨練意志及強化處事能力，並祝賀各畢業學生前程似錦。



仁濟醫院明德幼稚園15周年校慶暨結業頒獎典禮

院屬明德幼稚園於6月29日舉行15周年校慶暨結業頒獎典禮，邀得勞工及福利局副局長蕭偉強太平紳士蒞臨主禮並致訓辭，而仁濟醫院董事局成員、顧問局委員以及明德一眾友好亦有到賀。典禮當天，除了頒發畢業證書給應屆畢業生外，校方更頒發感謝狀，表揚一班默默耕耘的教職員以及熱心服務學校的家長，感謝大家一直對明德的支持和關顧。



活動預告

仁濟慈善雙週

一年一度的「仁濟慈善雙週」將於9月10日至12月舉行，期間將舉行「屋邨屋苑及社團籌款」、「10元慈善獎券」義賣、「仁濟慈善盆菜宴」及「仁濟慈善行」，當中除了「仁濟慈善盆菜宴」是為「仁濟醫院醫療服務基金」籌款外，其餘活動皆會為「仁濟社會服務基金」籌募善款，讓本院繼續拓展各項醫療及社會服務項目。

屋邨屋苑及社團籌款

歡迎各屋邨、屋苑、社團及義工團體協辦籌募活動，如上門募捐、街頭義賣、慈善晚宴、演唱會或嘉年華會等，呼籲全港市民共襄善舉。

查詢：2452 9539（秦小姐）/
2452 9536（李小姐）



10元慈善獎券

獎券的獎品總值超過20萬港元，更隨券附送多間商戶優惠券。請踴躍認購或加入「仁濟義工團」行列，協助推銷獎券，共襄善舉！



銷售日期：2016年9月10日至11月3日

銷售地點：全港各區

查詢：2452 9531（黃小姐）/ 2452 9506（許小姐）

仁濟慈善行2016「邁向50·再向前」

由起步點至主壩約需1小時；全程則約需4小時，共12公里。

每名參加者如於10月27日前報名並繳交捐款達\$200或以上，可獲贈慈善行T恤/精美紀念品一份！歡迎個人及團體組隊參加，助「仁」起行！



日期：2016年11月27日（星期日）

起步禮時間：早上8時45分

起步禮地點：荃灣城門谷運動場

步行路線：荃灣城門谷運動場 → 城門水塘主壩 →
繞城門水塘一周 → 菠蘿壩西閘

查詢：2452 9536（李小姐）/ 2452 9538（江小姐）

「全港素食文化推廣活動」——壓軸項目 「全港素食烹飪比賽暨嘉年華」

各隊伍將會即席大顯身手，爭奪獎項，參賽者需設計一款環保低碳、健康有營的素菜，評判會就參賽菜式的環保概念、營養價值、創意、色香味、衛生及合作等準則評審。除烹飪比賽外，當天還有舞台表演、工作坊及攤位遊戲供市民參與。



日期：2016年9月24日（星期六）

時間：上午10時至下午5時半

地點：荃灣愉景新城L1天幕大堂

查詢：3165 1338（陳小姐）

仁濟慈善盆菜宴

由仁濟醫院、荃灣區議會、圓玄學院、荃灣商會、荃灣鄉事委員會、馬灣鄉事委員會、荃灣各界協會及新界社團聯合會荃灣地區委員會聯合舉辦，筵開600席，招待超過6000人，請踴躍認購餐席！



日期：2016年12月3日（星期六）

時間：晚上6時正

地點：荃灣沙咀道球場

訂票及查詢：2452 9578（鄧小姐）/ 2452 9534（黃小姐）

愛心曲奇暖萬家

請加入義工行列，協助義賣曲奇；亦歡迎踴躍訂購，送禮自奉皆宜！

銷售日期：2016年11月至12月

銷售地點：全港各區

售價：每罐HK\$60

目的：為「仁濟緊急援助基金」籌募經費

查詢：2452 9571（吳先生）/

2452 9534（黃小姐）



（去年愛心曲奇禮盒）

仁濟緊急援助基金

「基金」的援助宗旨是為社會上遭遇突發性不幸事故的有需要人士提供經濟援助，以解他們燃眉之急。仁濟除對報章上的新聞個案表達關注及提供援助金外，對一些容易遭人忽略而又身處困難的人，「基金」同樣給予慰問及提供適切的支援。以下是有關因傷患，需給予援手的個案分享：

個案一 滑倒受傷，困境纏繞

我叫阿開，女兒正就讀中學，丈夫年老又行動不便，養活一家三口的重擔便落在我身上。我們居於粉嶺近郊的村屋，居住環境簡陋，為著能省點錢，我們每天都要鋸柴來生火煮食，單靠我打工的一份收入總算勉強能夠餬口。

我本身是做清潔工的，到了第6年，萬萬沒想到自己會因地上的一塊紙皮而滑倒，更因而扭傷了腰，引致椎間盤突出。不說不知，受傷後的我，外表看起來好像沒有什麼毛病，但實情是無論走路或是坐臥，短短十多分鐘，我即會腰痛難當，徹夜難眠。在飽受傷痛的折磨和失去收入的擔憂下，我的情緒很波動，亦經常無故哭泣，需求診心理科。有幸得到「基金」給予我生活援助，暫時紓解了我們一家的困境。



簡單的拖地動作，已令阿開腰痛難當。為了節省金錢，也不理得柴火煮食時的濃煙。

個案二 病魔突襲，幸妻照顧

去年3月中，阿星突然暈倒，後來發現原來患有腦瘤、睪丸瘤和腎癌。經過手術和電療後，他的病情雖然穩定下來，但右邊身體卻不能活動，失去了自理能力，要長期臥床，所有起居生活都要靠別人來照顧。

阿星表示：「雖然百病纏身，但我有幸得到妻子的悉心照顧，身體也逐漸好轉。可是，隨之要面對的就是生活的問題，我因病而無法工作，妻子要貼身照顧我，也同樣無法工作。失去收入後，家庭經濟便出現困難，兒子的收入僅夠他自己使用，加上親友們難再予幫忙，真是坐困愁城。在我倆感到徬徨無助時，有賴「基金」施予援手，經濟壓力才得以減輕。」



阿星行動不便，太太需要花費很多精力照顧他。



長期臥床，活動少，太太每天都替阿星做拉筋和伸展運動，減輕他肌肉的繃緊情況。

個案三 受傷昏倒，截肢保命



雖然傷口已癒合，但截肢處仍常感痛楚，阿雄只好每天使用電療來舒緩痛楚。

今次點算好呀？實在難以相信，點解會是我……點解會是我呀？

我是阿雄，每當夜闌人靜，一幕幕的畫面就會在我腦海中出現——一條大型工字鐵墮下，將我以及身邊工友的小腿砸得血肉模糊，劇痛使我昏倒過去。因左邊小腿肌肉壞死，醫生惟有替我進行截肢來保命。手術醒來後，眼看自己失去小腿，擔心日後無法工作，頓感前路茫茫，萬念俱灰。後來，「基金」資助我在生活和租金上的支出，紓解了我的燃眉之急，終讓我重拾信心，敢於迎接未來生活的挑戰。



平日阿雄要靠義肢代步

個案四 適應障礙，百病叢生

我本來有一份穩定工作，收入雖不多，但總能過著自給自足的生活。可是，一年多前發生的交通意外，我被一輛私家車從後撞向背部，縱使未有頭破血流，卻令我第5至7節的頸椎間盤受損，導致頸背經常痛楚，也令我常常頭暈和身體無力。

我因受痛症困擾，身體的活動能力大不如前。過往，一些簡單動作和輕而易舉的家務都能做到，如今卻是舉步維艱。我是獨居，有誰可幫我呢？我的生活起了很大變化，更因此經常失眠並患上適應障礙症，在一年之間我有9顆牙齒相繼無故脫落，並需要接受精神科治療。

健康問題令我困擾不已，僱主在今年初停止發放病假薪金，對沒甚積蓄的我，慶幸得到「基金」及時提供了生活和租金援助，助我應付這突如其來的經濟困局。



頸椎受傷令阿環舉步為艱，很少外出，看電視便是她的最大娛樂



阿環遵照治療師的指導，每天都會在 家做運動，希望能加快康復



安放骨灰 思念至親



思親公園

道滿仙館



思親公園特色

- * 仁濟為香港六大善團之一，蓬瀛則是有80多年歷史的道觀，兩大慈善團體合作營運，提供專業服務及管理，給予市民最大的信心保證。
- * 龕位以出租方式公開接受市民申請。申請人需一筆過繳付全數許可費，使用期與土地契約相同，即至2056年，期間不需另交管理費。
- * 整個建築依山而建，園林景緻，殿堂神樓，自然融和，屬風水旺地。
- * 思親公園以道教為主體，園內供奉太上道祖、呂純陽祖師及丘長春祖師。
- * 園內龕位均為家庭位，每個龕位可平排安放兩個骨灰盅，每行通道寬闊，方便善信拜祭。
- * 配以富有中國傳統特色的建築物，環境清幽。
- * 環保簡潔採光設計，保持園內空氣對流。

合乎法規

- * 思親公園已被列為發展局管轄之私營骨灰龕之第一類別，即「表一」，符合土地契約及法定城市規劃規定，遵守地政署、屋宇署、消防及環保條例。

功德法事

- * 有經生誦經超渡，使先人安息。仁濟及蓬瀛提供完善管理，定時美化環境，修剪花卉，每逢四時八節，均有宗教奉祀及每日早晚上香，使陰安陽樂。



歡迎實地參觀
毋須預約

(開放時間：每日上午9時至下午5時)

熱線電話：8100 5007

地址：新界屯門 楊青路25號

辦公時間：星期一至星期日

(公眾假期照常)

上午9:00 - 中午12:00

下午1:00 - 下午5:00



本園於大殿兜率宮設有六十太歲，歡迎各位善信前來參拜。

大殿設有鴻運燈、米斗桶全年祈福，歡迎登記。

網頁：www.filialpark.hk 或 思親公園.com

電郵：cs@filialpark.com

傳真：2463 1223



英皇金融證券集團
Emperor Financial Capital Group

提供金銀 • 外匯 • 股票 • 期貨 • 期權及債券交易

縱橫匯海 財經網站

www.MW801.com

(英皇金融證券集團金股匯期財經網站)

英皇金融證券集團業務部投資顧問之網站

股票期權的優點

電腦、平板電腦、
手機均可買賣。
另有指數、外匯、黃金、
白銀及農產品期權
可供買賣，捕捉不同
市場機遇。

降低資金成本
槓桿回報豐厚
升跌獲利有方
波動市況皆宜
減低持股損失
淡市提升回報

手機 / WhatsApp / WeChat: +852 9262 1888

QQ / 微信 ID: 268021801

縱橫匯海財經網站 www.MW801.com

手機報價 www.92621888.com 電話: (852) 2574 2229 (86) 135 6070 1133

英皇尊貴理財中心
Emperor VIP Centre

香港灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心8樓801室
電話: (852) 2574 2229 (86) 135 6070 1133



如對以上內容有任何查詢或疑問，歡迎到 www.MW801.com 瀏覽或致電 2574 2229 與本公司聯絡。

風險聲明：投資產品保證金交易涉及高風險，未必適合所有投資者。高度的槓桿可為閣下帶來負面或正面的影響。閣下在決定買賣投資產品前，應仔細考慮自己的投資目標、交易經驗以及風險接受程度。可能出現的情況包括蒙受部分或全部初始投資額的損失，因此，閣下不應將無法承受損失的資金用於投資。投資應知悉投資產品保證金交易有關的一切風險，若有疑問，請向獨立財務顧問尋求意見。

仁濟醫院董事局 荃灣仁濟街7至11號C座10樓
如要收取《今日仁濟》電子版，請即登入
仁濟網站www.yanchai.org.hk登記

善長芳名

捐款人	金額
MR CHU KWOK WAH	6,500,000.00
福名氏	2,000,000.00
吳國榮先生	1,268,900.00
羅家寶先生	1,220,000.00
廖湯慧露女士SBS BBS	1,000,000.00
胡郭秀萍太平紳士	500,000.00
余柏岐先生	500,000.00
蓬瀛仙館	382,000.00
鄭承峰博士	280,000.00
蔡高燕姬女士	213,400.00
嚴徐玉珊女士	209,900.00
林煒珊女士	200,998.00
許銘先生	200,000.00
王賢訊先生	180,760.00
錢曼娟女士MH	175,650.00
馮卓能先生	170,000.00
葉恭正先生	157,000.00
羅穎怡女士	133,606.00
鮑誠業先生	117,038.00
TSUEN WAN TRADE ASSN EDUCATION FOUNDATION LTD	112,000.00
張學修先生	110,000.00
羅嘉德榮譽博士(社會科學)MH	100,000.00
MR CHENG KAM WAH	100,000.00
許海周倩蘭慈善基金有限公司	100,000.00
荃灣鄉事委員會	100,000.00
汪昌銜先生	98,760.00
SWISS-SURE COMPANY LIMITED	98,000.00
湯振玲女士	76,600.00
鄒李華熙女士	70,400.00
MR LEE SHING CHOW FRED	60,000.00
WIN PACIFIC HOLDINGS LIMITED	60,000.00
KINGVIEW BUS SERVICE CO	53,000.00
吳春秀女士	50,000.00
蔡寶健先生	50,000.00
王忠秣MH太平紳士	50,000.00
吳志斌先生	50,000.00
蔡黃玲玲女士	50,000.00
曾卓文	50,000.00
NG YUK CHUN	40,000.00
孫蔡吐媚女士	30,000.00
陳李詠詩女士	30,000.00
AU KIT YAN	30,000.00
SUNG MAN SHAN JOANNA	30,000.00
TAK SHUN (HK) CO.	30,000.00
TELEVISION BROADCASTS LIMITED	30,000.00
余蔡佩英	30,000.00
MR LAM WAI HON	29,000.00
SUN'S UNIFORM	25,412.20
ZHENG GE RU FOUNDATION	25,000.00
CT CATERING LIMITED	24,000.00
鄧肇殷小姐	22,000.00
基督教宣道會茵怡堂	20,833.50
蔡月梅	20,054.00
蘇陳偉香女士BBS	20,000.00
劉劉寶芝女士	20,000.00
GREAT STRONG LIMITED	20,000.00
HARBOUR EAGLE LIMITED	20,000.00
MR CHENG WAN WAI	20,000.00
MRS CHENG KA YU	20,000.00
PACIFIC TEXTILES LIMITED	20,000.00
六合聖室有限公司	20,000.00
祥和慈善基金有限公司	20,000.00

捐款人	金額
蔡麗思	20,000.00
MISS LEE YUK YING	18,000.00
MR FUNG KAI FAN	18,000.00
BANK OF COMMUNICATIONS CHARITABLE FOUNDATION	15,000.00
許錦基金有限公司	13,000.00
ASIA CENTRE LTD	10,000.00
CHAN CHUNG SZE	10,000.00
DR HUI WAI MO CLINIC	10,000.00
LAWRENCE CHEUNG C.P.A. CO LTD	10,000.00
METFIN HONG KONG LTD	10,000.00
MISS YIM FUNG WAN	10,000.00
MR TAM PO MAN JOSEPH	10,000.00
MS LAU NG SIU WAI	10,000.00
NONG'S COMPANY LIMITED	10,000.00
香港神慈秀明會	10,000.00
卜國安	10,000.00
馮潤材	10,000.00
馮麗珊小姐	10,000.00
黃佩儀	10,000.00
仁濟醫院嚴徐玉珊幼稚園	9,242.00
黃鎮南先生	8,000.00
CHEUNG SHUK YEE	8,000.00
CHIN LOK KI	8,000.00
CHINACHEM AGENCIES LTD	8,000.00
HO SHU NIN WILLIAM	8,000.00
MS LO FUNG LING	8,000.00
圓玄學院	8,000.00
BOON CHAU CHUNG	7,200.00
唐尤淑圻太平紳士	7,000.00
LAM KAM LUNG ROCK	6,500.00
周德煒先生MH	6,000.00
KWOK SHEK SAN	6,000.00
WONG SIU FAN	6,000.00
保良局	6,000.00
LAM YING LUN	5,050.00
BEACON COLLEGE LIMITED	5,000.00
CHAN FUT YAN	5,000.00
CHU CHING MAN ROSSANA	5,000.00
GRACE DESIGN LTD	5,000.00
悅來酒店	5,000.00
LAI'S MEDICINE CHARITY FUND COMPANY LIMITED	5,000.00
LAM KA KIT PATRICK	5,000.00
MISS CHAN PIK HA	5,000.00
MISS LAY LIN	5,000.00
MR LAW WAN PANG	5,000.00
MR SZE CHUN CHUNG	5,000.00
MR YEUNG SAI SHUN PAUL	5,000.00
MS GUO YING	5,000.00
YUNG KANG SUN	5,000.00
王荃明先生	5,000.00
卡羅萊納紡織有限公司	5,000.00
佛山市南海區鹽步珍東內衣廠	5,000.00
東莞市奧妹特內衣有限公司	5,000.00
信善恩惠慈善基金有限公司	5,000.00
海機有限公司	5,000.00
高燕儀	5,000.00
張志聰先生	5,000.00
莊哲猛先生	5,000.00
陳馬笑桃女士	5,000.00
廈門杰典紡織品有限公司	5,000.00
楊啟宗先生	5,000.00
福信織業有限公司	5,000.00

捐款人	金額
黃美斯小姐	4,083.50
MS KWOK WAI FAN	4,000.00
LI CHI CHUNG	3,888.00
東莞市粵彩紡織有限公司	3,800.00
宜業樓互助委員會	3,149.23
陳耀星SBS太平紳士	3,000.00
EMPEROR WATCH & JEWELLERY (HK) CO LTD	3,000.00
IR RESOURCES LIMITED	3,000.00
MS CHUI YUET WAH	3,000.00
STRATEGIST PUBLISHING LIMITED	3,000.00
WONG CHEK MING	3,000.00
天德聖教慈善清善社	3,000.00
汝軒美容	3,000.00
何笑芳女士	3,000.00
李潔貞	3,000.00
周照光先生	3,000.00
金至內衣輔料廠	3,000.00
馬詠愉	3,000.00
郭美兒小姐	3,000.00
惠州永隆紙品包裝有限公司	3,000.00
劉建福	3,000.00
衛杏斯	3,000.00
蘇清豪、林樹貞、蘇國源、蘇梓文及 蘇國彰	3,000.00
余盛宜	2,907.50
林鳳妹女士	2,900.00
FUNG KWOK ON	2,800.00
MR WONG WAI TAI	2,500.00
LAW YUEN CHONG	2,400.00
NG NGA MAN	2,400.00
張文嘉博士	2,000.00
王庭聰先生	2,000.00
CLUBMAP MEMBERSHIP SERVICES LIMITED	2,000.00
EMPEROR SECURITIES LIMITED	2,000.00
HARBOUR LIGHT TECHNOLOGY LTD	2,000.00
J.R. FUR TRADING LIMITED	2,000.00
LAM YU BUN REBECCA	2,000.00
LEUNG SHIU HING	2,000.00
LONG HARVEST INTERNATIONAL FOOD TRADING LIMITED	2,000.00
LUI LONG KWAN	2,000.00
MISS LEUNG WAI KUEN PEGGY	2,000.00
MR CHUK NOGN HONG	2,000.00
MR FONG HUP	2,000.00
MR LAM KWOK HING	2,000.00
MR LING CHEUK CHEUNG EDWARD	2,000.00
MR TANG MOON TONG	2,000.00
SHUN TAT ENTERPRISES HONG KONG LTD	2,000.00
YAN OI TONG LIMITED	2,000.00
九龍樂善堂	2,000.00
李志明	2,000.00
李翠碧	2,000.00
周厚立先生	2,000.00
東莞市新競力服裝輔料制品廠	2,000.00
香港中明實業有限公司	2,000.00
許蔚堂先生	2,000.00
惠州市三和物聯網科技有限公司	2,000.00
惠州市漢唐服裝輔料有限公司	2,000.00
惠州衡鑫織物有限公司	2,000.00
惠州寶萊星實業發展有限公司	2,000.00
黃小玲	2,000.00
潘靜芳	2,000.00
鄭翊樂	2,000.00